



**REPUBLIKA HRVATSKA
ISTARSKA ŽUPANIJA
ŽUPAN**

KLASA: 340-01/12-01/10
URBROJ: 2163/1-01/8-12-2
Pula, 03. rujna 2012.

**SKUPŠTINA ISTARSKE ŽUPANIJE
N/r. predsjednika Dina Kozlevac
Dršćevka 3
52000 PAZIN**

PREDMET: Zaključka o prihvaćanju Akcijskog plana za provedbu mjera Nacionalne politike za ravnopravnost spolova za razdoblje od 2011. do 2015. godine

Temeljem članka 65. Statuta Istarske županije (Službene novine Istarske županije 10/09), Župan Istarske županije dana 03. rujna 2012. godine donosi

ZAKLJUČAK

1. Prihvaća se nacrt i utvrđuje prijedlog Zaključka o prihvaćanju Akcijskog plana za provedbu mjera Nacionalne politike za ravnopravnost spolova za razdoblje od 2011. do 2015. godine.
2. Akt iz točke 1. ovog Zaključka sastavni je dio istog, te se upućuje Skupštini Istarske županije na razmatranje i usvajanje.
3. Za izvjestiteljicu po točki 1., a vezano za točku 2. ovog Zaključka određuje se Ružica Mitrović Maurović, članica Povjerenstva za ravnopravnost spolova Istarske županije.
4. Ovaj Zaključak stupa na snagu danom donošenja.

**ŽUPAN
Ivan Jakovčić**

PRIJEDLOG:

Na temelju članka Statuta Istarske županije («Službene novine Istarske županije », broj), Županijska skupština Istarske županije na __. sjednici održanoj _____ 2012. godine, donijela je

ZAKLJUČAK

o prihvaćanju Akcijskog plana za provedbu mjera Nacionalne politike za ravnopravnost spolova za razdoblje od 2011. do 2015. godine na području Istarske županije

I.

Prihvaća se Akcijski plan za provedbu mjera Nacionalne politike za ravnopravnost spolova za razdoblje od 2011. do 2015. godine na području Istarske županije.

Akcijski plan čini sastavni dio ovog Zaključka.

II.

Ovaj Zaključak stupa na snagu danom objave u «Službenom glasniku Istarske županije».

KLASA:
URBROJ:
Pula,

ISTARSKA ŽUPANIJA
ŽUPANIJSKA SKUPŠTINA

PREDSJEDNIK
ŽUPANIJSKE SKUPŠTINE
Dino Kozlevac

Akcijski plan
za provedbu mjera Nacionalne politike za ravnopravnost spolova,
za razdoblje od 2011. do 2015. godine na području Istarske županije

Svibanj, 2012.

Na temelju odredaba mjere 7.1.5. Nacionalne politike za ravnopravnost spolova za razdoblje od 2011. do 2015. godine («Narodne novine», broj 88/11), Županijska skupština Istarske županije na svojoj sjednici održanoj dana2012. godine, donosi

AKCIJSKI PLAN ZA PROVEDBU MJERA NACIONALNE POLITIKE ZA RAVNOPRAVNOST SPOLOVA ZA RAZDOBLJE OD 2011. DO 2015. GODINE NA PODRUČJU ISTARSKE ŽUPANIJE

I. UVOD

Ovaj Akcijski plan za provedbu mjera nacionalne politike za ravnopravnost spolova za razdoblje od 2011. do 2015. godine na području Istarske županije (dalje u tekstu: Akcijski plan) prijedlog je akcijskog okvira za provedbu mjera Nacionalne politike za ravnopravnost spolova za razdoblje od 2011. do 2015. godine Povjerenstva za ravnopravnost spolova Istarske županije (dalje u tekstu: Županijsko povjerenstvo).

Predlaže se temeljem Zakona o ravnopravnosti spolova i mjere 7.1.5. Nacionalne politike za ravnopravnost spolova - dva osnovna strateška dokumenta Republike Hrvatske donijeta s ciljem uklanjanja diskriminacije žena i uspostavljanja stvarne ravnopravnosti spolova provedbom politike jednakih mogućnosti.

Akcijski plan predstavlja akcijski okvir za djelovanje Županijskog povjerenstva pri realizaciji programskih zadataka čije je provođenje i realizacija u nadležnosti Županijskog povjerenstva, ali i okvir za sukreiranje lokalne politike u području ravnopravnosti spolova u savjetodavnom dijelu, kada se radi o mjerama koje su izvan nadležnosti Županijskog povjerenstva.

II. MJERE

Akcijski plan djelovanja sadrži ključne aktivnosti kojima je cilj podići razinu svijesti o važnosti poštivanja i unapređivanja ljudskih prava žena, poticati aktivizam žena, poduzimati konkretne mjere i aktivnosti u cilju sprečavanja diskriminacije žena i nasilja nad ženama, stvarati pretpostavke da žene i muškarci imaju jednake mogućnosti za ostvarivanje svojih prava i konačno imaju jednake koristi od ostvarenih rezultata.

Akcijski plan djelovanja sadrži predviđene okvirne rokove provedbe, glavne nositelje i sunositelje aktivnosti na način da je tijelo koje se nalazi prvo na popisu nositelja odgovorno za planiranje i koordinaciju, a provedba pojedinih aktivnosti će se osigurati u suradnji sa županijskim organizacijama civilnog društva, raznim ustanovama i institucijama, te tijelima jedinica lokalne samouprave.

Slijedeći *Nacionalnu politiku za ravnopravnost spolova 2011. – 2015.* (dalje u tekstu: Nacionalna politika) mjere su svrstane prema tematskim područjima djelovanja:

- I. Promicanje ljudskih prava žena i rodne ravnopravnosti,
- II. Jednake mogućnosti na tržištu rada,
- III. Rodno osjetljivo obrazovanje,

- IV. Ravnopravnost u procesu odlučivanja u političkom i javnom životu,
- V. Uklanjanje nasilja nad ženama,
- VI. Međunarodna politika i suradnja i
- VII. Institucionalni mehanizmi i načini provedbe.

I. Promicanje ljudskih prava žena i rodne ravnopravnosti

Cilj 1.1.: Podići razinu znanja i svijesti stanovnika Istarske županije o antidiskriminacijskom zakonodavstvu, rodnoj ravnopravnosti i ljudskim pravima žena

Aktivnosti:

1.1.1. Redovno obilježavati Međunarodni dan žena – 8. ožujka, Međunarodni dan borbe protiv homofobije i transfobije – 17. svibnja, Nacionalni dan borbe protiv nasilja nad ženama – 22. rujna, Svjetski dan seoskih žena – 15. listopada, Međunarodni dan borbe protiv nasilja nad ženama – 25. Studenog, Svjetski dan poduzetnica, te Europski dan jednakih plaća (2.03.) prigodnim manifestacijama, te kroz kampanje, tematske konferencije, javne tribine, okrugle stolove i javne rasprave upoznavati javnost sa *Zakonom o ravnopravnosti spolova* i drugim antidiskriminacijskim zakonima kao i mehanizmima zaštite od rodne diskriminacije.

Nositelji: Županijsko povjerenstvo u suradnji s lokalnim povjerenstvima za ravnopravnost spolova, organizacijama civilnog društva, odgojno-obrazovnim ustanovama i medijima.

Rok provedbe: kontinuirano od 2012. – 2015.

1.1.2. Kontinuirano promicati uporabu rodno osjetljivog jezika u državnim tijelima na području županije i tijelima jedinica lokalne i područne (regionalne) samouprave kao i u javnom govoru i medijima.

Nositelji: Županijsko povjerenstvo u suradnji s lokalnim povjerenstvima za ravnopravnost spolova, tijela jedinica lokalne i područne (regionalne) samouprave mediji.

Rok provedbe: kontinuirano od 2012. – 2015.

1.1.3. Financirati aktivnosti i projekte organizacija civilnog društva usmjerenih k podizanju znanja i svijesti o ljudskim pravima žena i ravnopravnosti spolova, uključujući financiranje organizacija civilnog društva koje pružaju pomoć ženama žrtvama nasilja, ženama s invaliditetom i pripadnicama nacionalnih manjina.

Nositelji: Županijsko povjerenstvo u suradnji lokalnim povjerenstvima, Istarskom županijom, jedinicama lokalne samouprave, Zakladom za poticanje partnerstva i razvoja civilnog društva, organizacijama civilnog društva i jedinicama lokalne samouprave.

Rok provedbe: kontinuirano od 2012. – 2015.

Cilj 1.2.: Unaprijediti društveni položaj žena pripadnica nacionalnih manjina

Aktivnosti:

1.2.1. Održavati javne tribine, okrugle stolove, konferencije i druge aktivnosti o ljudskim pravima pripadnica nacionalnih manjina.

Nositelji: Županijsko povjerenstvo u suradnji s lokalnim povjerenstvima, Istarskom županijom, jedinicama lokalne samouprave i organizacijama civilnog društva (zajednice i udruge koje se bave problematikom nacionalnih manjina).

Rok provedbe: 2012. – 2015.

Cilj 1.3. Unaprijediti društveni položaj žena s invaliditetom na lokalnoj razini

Aktivnosti:

1.3.1. Održavati javne tribine, okrugle stolove, konferencije i druge aktivnosti o ljudskim pravima žena s invaliditetom.

Nositelji: Županijsko povjerenstvo u suradnji s lokalnim povjerenstvima, organizacijama civilnog društva, Istarskom županijom i jedinicama lokalne samouprave.

Rok provedbe: 2012. – 2015.

Cilj 1.4. Unaprijediti znanje i svijest o položaju žena u ruralnim područjima

Aktivnosti:

1.4.1. Provesti istraživanje radi prikupljanja podataka o ženama u ruralnim područjima u području obrazovanja, zapošljavanja i samozapošljavanja, zdravstvene zaštite, očuvanja kulturne baštine i gospodarskog razvoja i izraditi akcijski plan utemeljen na rezultatima provedenih analiza.

Nositelji: Županijsko povjerenstvo u suradnji sa Zakladom za poticanje partnerstva i razvoja civilnog društva, Istarskom županijom, jedinicama lokalne samouprave, organizacijama civilnog društva te znanstvenim institucijama.

Rok provedbe: 2012. – 2013.

1.4.2. Objaviti (statističke) publikacije temeljem prikupljenih podataka o ženama u ruralnim područjima u području obrazovanja, zapošljavanja i samozapošljavanja, zdravstvene zaštite, očuvanja kulturne baštine i gospodarskog razvoja.

Nositelji: Županijsko povjerenstvo, Istarska županija i jedinice lokalne samouprave u suradnji s organizacijama civilnog društva i znanstvenim institucijama.

Rok provedbe: 2012. – 2015.

II. Jednake mogućnosti na tržištu rada

Cilj 2.1. Smanjiti nezaposlenost i ukloniti sve oblike diskriminacije žena na tržištu rada te poticati i osnaživati žensko poduzetništvo

Aktivnosti:

2.1.1. Aktivno poticati žensko poduzetništvo na način da se prate, prikupe, analiziraju i javno objave statistički podaci o položaju žena na tržištu rada, organizirati tribine i okrugle stolove o obrazovanju i osposobljavanju žena, te njihovom uključivanju u poduzetništvo i njihovo samostalno vođenje poslovanja. Posebna će se pažnja posvetiti savjetovanju djevojaka i žena o pravilnom odabiru zvanja i mogućnosti zapošljavanja.

Nositelji: Županijsko povjerenstvo u suradnji s organizacijama civilnog društva (udruge obrtnika), HGK i područne službe HZZZa, Istarska županija i jedinice lokalne samouprave.

Rok provedbe: 2012. – 2015.

2.1.2. Poticati jedinice lokalne samouprave da se na svom području angažiraju u provedbi aktualnih nacionalnih planova za poticanje zapošljavanja i razvoja poduzetništva.

Nositelji: Županijsko povjerenstvo u suradnji s Istarskom županijom i jedinicama lokalne samouprave.

Rok provedbe: 2012. – 2015.

Cilj 2.2. Promicati mjere koje omogućuju usklađivanje privatnih i profesionalnih obveza

Aktivnosti:

2.2.1. Organizirati promotivne aktivnosti koje će poticati jednaku raspodjelu kućanskih i obiteljskih poslova te ravnopravnu podjelu roditeljske odgovornosti za skrb o djeci, uključujući i promociju korištenja roditeljskog dopusta očeva u svrhu učinkovitog usklađivanja obiteljskih, privatnih i profesionalnih obveza žena.

Nositelji: Županijsko povjerenstvo u suradnji s obiteljskim centrima i organizacijama civilnog društva, odgojno–obrazovne ustanove.

Rok provedbe: 2012. – 2015.

2.2.2. Poticati organiziranje odgoja i obrazovanja djece predškolske dobi u trgovačkim društvima i poslovnim organizacijama u javnom i privatnom vlasništvu.

Nositelji: Županijska povjerenstva u suradnji s lokalnim povjerenstvima, Istarskom županijom i jedinicama lokalne samouprave te Hrvatska gospodarska komora i Hrvatska obrtnička komora na regionalnoj razini.

Rok provedbe: 2012. – 2015.

2.2.3. Organizirati prikupljanje, obradu, analizu i distribuciju statističkih pokazatelja o jazu u plaćama između muškaraca i žena, te raditi na podizanju svijesti javnosti o važnosti načela jednakih plaća za rad jednake vrijednosti i primjeni Zakona o radu.

Nositelji: Županijsko povjerenstvo u suradnji s organizacijama civilnog društva.

Rok provedbe: 2012. – 2015.

III. Rodno osjetljivo obrazovanje

Cilj 3.1. Uklanjanje stereotipa i uvođenje rodno osviještenog odgoja i obrazovanja u cjelokupni obrazovni sustav kao preduvjet za izgradnju ne diskriminirajućih rodni stavova u društvu

Aktivnosti:

3.1.1. Pružiti javnu podršku uvođenju rodno osjetljivog odgoja i obrazovanja u cjelokupni obrazovni sustav i uklanjanju rodni stereotipa iz udžbenika i nastavnih planova i programa, kao i uvođenju novog udžbeničkog standarda kojim se podiže kvaliteta rodno osjetljivog obrazovanja, a etički i jezični standardi udžbenika kao i likovno-grafička rješenja usklađuju se s načelima ravnopravnosti spolova.

Nositelji: Županijsko povjerenstvo, mediji.

Rok provedbe: 2012.-2015.

3.1.2. Poticati uvođenje obrazovanja za rodnu ravnopravnost kao sastavnog dijela kurikuluma građanskog odgoja i obrazovanja, te podržati programe edukacije mladih na svim razinama obrazovnog sustava u stjecanju znanja o ravnopravnosti spolova, ljudskim pravima i pravu na različitost, s ciljem promocije vrijednosti civilnog društva.

Nositelji: Županijsko povjerenstvo u suradnji sa Zakladom za poticanje partnerstva i razvoja civilnog društva i organizacijama civilnog društva, odgojno obrazovnim ustanovama.

Rok provedbe: 2012.-2015.

3.1.3. Pratiti pojavu rodni stereotipa i diskriminacije na temelju spola u tekstovima i likovnografičkom oblikovanju u udžbenicima i pripadajućim dopunskim nastavnim sredstvima sada i nakon okončanja postupka usklađivanja udžbenika i pripadajućih

dopunskih nastavnih sredstava s Nacionalnim okvirnim kurikulumom, predmetnim kurikulumima i Udžbeničkim standardom.

Nositelji: Županijsko povjerenstvo u suradnji s organizacijama civilnog društva.

Rok provedbe: 2012. – 2015.

Cilj 3.2. Promicati edukaciju o ravnopravnosti spolova za nositelje i nositeljice odgojno-obrazovnog procesa

Aktivnosti:

3.2.1. Sukladno *Preporuci Vijeća Europe CM(2007)13 o rodno osviještenoj politici u obrazovanju*, pratiti provođenje programa stručnog usavršavanja iz područja ravnopravnosti spolova za nositelje i nositeljice odgojno-obrazovne djelatnosti u osnovnim i srednjim školama,

Nositelji: Županijsko povjerenstvo u suradnji s lokalnim povjerenstvima i organizacijama civilnog društva.

Rok provedbe: 2012. – 2015.

3.2.2. Pratiti primjenu jezičnih standarda za sadržaje svjedodžbi, certifikata, licencija i diploma navođenjem strukovne kvalifikacije, zvanja i zanimanja u muškom, odnosno ženskom rodu, ovisno o spolu primatelja i primateljice dokumenta.

Nositelji: Županijsko povjerenstvo u suradnji s organizacijama civilnog društva.

Rok provedbe: 2012. – 2015.

3.2.3. Podržati i promicati pravilo po kome će se u slučaju izjednačenog rezultata po svim osnovama vrednovanja pri dodjeli srednjoškolskih i visokoškolskih stipendija, prednost dati podzastupljenom spolu.

Nositelji: Županijsko povjerenstvo u suradnji s lokalnim povjerenstvima i nadležnim tijelima Istarske županije i jedinica lokalne samouprave.

Rok provedbe: 2012.

IV. Ravnopravnost u procesu odlučivanja u političkom i javnom životu

Cilj 4.1. Postići uravnoteženu zastupljenost muškaraca i žena u predstavničkim i izvršnim tijelima vlasti na svim razinama

Aktivnosti:

4.1.1. Organizirati tribine, konferencije, kampanje i druge aktivnosti o političkoj zastupljenosti žena u zakonodavnoj i izvršnoj vlasti, na regionalnoj i lokalnoj razini

kojima će se političkih institucija, političkih stranaka i javnosti upoznavati s *Preporukom Rec (2003) Odbora ministara Vijeća Europe državama članicama o uravnoteženoj participaciji žena i muškaraca u političkom i javnom odlučivanju* i Zakonom o ravnopravnosti spolova.

Nositelji: Županijsko povjerenstvo u suradnji s lokalnim povjerenstvima i organizacijama civilnog društva.

Rok provedbe: naglašeno u 2012. – 2015.

4.1.2. Poticati ravnomjernu zastupljenost oba spola pri imenovanju u državna tijela i tijela jedinica lokalne i područne (regionalne) samouprave i druge pravne osobe s javnim ovlastima, kao i pri imenovanju članstva nadzornih i upravnih odbora poduzeća u javnom i privatnom sektoru, na način da podzastupljenog spola sukladno *Zakonu o ravnopravnosti spolova*, ne bude manje od 40%.

Nositelji: Županijsko povjerenstvo u suradnji s lokalnim povjerenstvima i nadležnim tijelima jedinica lokalne i područne (regionalne) samouprave.

Rok provedbe: kontinuirano od 2012. – 2015.

4.1.3. Pratiti da li se statistički evidentiraju i objavljuju spolno razlučeni podaci svih prihvaćenih pravovaljanih kandidacijskih lista po predlagateljima za izbore na svim razinama.

Nositelji: Županijsko povjerenstvo, Istarska županija i jedinice lokalne samouprave u suradnji s organizacijama civilnog društva,.

Rok provedbe: 2012. – 2015.

4.1.4. Analizirati i objaviti spolno razlučene podatke rezultate analize prema osvojenim mandatima po strankama, odnosno nezavisnim listama, prema rezultatima provedenih izbora na županijskoj, gradskoj i općinskoj razini, te pratiti da li jedinice lokalne samouprave na svojim internetskim stranicama objavljuju spolno razlučene podatke o udjelu žena u predstavničkim i izvršnim tijelima vlasti na općinskoj, gradskoj i županijskoj razini.

Nositelji: Županijsko povjerenstvo u suradnji s lokalnim povjerenstvima i organizacijama civilnog društva, Istarska županija i jedinice lokalne samouprave.

Rok provedbe: 2012. – 2015.

4.1.5 Poticati veću zastupljenost žena u međunarodnim forumima u kojima se donose ključne političke odluke kao i pri sastavljanju i imenovanju predstavnika i predstavnica u izaslanstva, povjerenstva i druga tijela.

Nositelji: Županijsko povjerenstvo, lokalna povjerenstva, Istarska županija i jedinice lokalne samouprave.

Rok provedbe: 2012. – 2015.

Cilj 4.2. Unaprijediti položaj žena u sportu

Aktivnosti:

4.2.1. Poticati veće učešće žena u upravljačkim strukturama sportskih organizacija i zajednica na lokalnoj i regionalnoj razini sukladno Zakonu o ravnopravnosti spolova.

Nositelji: Županijsko povjerenstvo, lokalna povjerenstva, Istarska županija i jedinice lokalne samouprave.

Rok provedbe: 2012. – 2015.

4.2.2. Promicati da se sportašicama osigura jednaka dostupnost sportske infrastrukture, stručnog usavršavanja, osposobljavanja i zapošljavanja u sportu.

Nositelji: Županijsko povjerenstvo, sportski klubovi i zajednice lokalne i područne (regionalne) samouprave, Istarska županija i jedinice lokalne samouprave.

Rok provedbe: 2012. – 2015.

V. Uklanjanje nasilja nad ženama

Cilj 5.1. Ukloniti sve oblike nasilja nad ženama te unaprijediti položaj i zaštitu prava žena žrtava svih oblika nasilja

Aktivnosti:

5.1.1. Poticati i podržati ratificiranje *Konvencije o sprječavanju i borbi protiv nasilja nad ženama i nasilja u obitelji Vijeća Europe* kojoj je cilj suzbiti sve oblike nasilja i diskriminacije, promoviranje rodne ravnopravnosti, razvoj sveobuhvatnih okvira, politika i mjera za zaštitu i pomoć žrtvama svih oblika nasilja, te pružanje podrške i pomoći organizacijama i institucijama u uspostavljanju efikasne suradnje i usvajanja sveobuhvatnog pristupa u suzbijanju nasilja nad ženama i nasilja u obitelji.

Nositelji: Županijsko povjerenstvo

Rok provedbe: 2012.

5.1.2. Promicati i poticati donošenje *Protokola o postupanju u slučaju seksualnog nasilja* i njegovu distribuciju svim relevantnim ustanovama, uključivši osnovne i srednje škole, uz praćenje njegove primjene.

Nositelji: Županijsko povjerenstvo i lokalna povjerenstva u suradnji s organizacijama civilnog društva.

Rok provedbe: 2012. – 2015.

5.1.3. Prikupiti relevantne podatke o rasprostranjenosti svih oblika nasilja nad ženama na području Istarske županije, uključujući tradicionalne štetne prakse, u svrhu planiranja i provedbe aktivnosti s ciljem suzbijanja nasilja nad ženama i unapređenja njihova položaja.

Nositelji: Županijsko povjerenstvo i lokalna povjerenstva u suradnji s organizacijama civilnog društva.

Rok provedbe: 2012.- 2013.

Cilj 5.2. Osvijestiti širu javnost o pojavi, problemima i načinima suzbijanja rodno uvjetovanog nasilja

Aktivnosti:

5.2.1. Organizirati kampanje, radionice, predavanja, tribine, okrugle stolove o problemu rodno uvjetovanog nasilja, uključujući trgovanje ljudima i prostituciju kao i nasilje nad LGBT osobama radi informiranja i podizanja javne svijesti o pojavi, problemima i načinima suzbijanja rodno uvjetovanog nasilja.

Nositelji: Županijsko povjerenstvo, lokalna povjerenstva, Istarska županija i jedinice lokalne samouprave, obiteljski centri u suradnji s organizacijama civilnog društva koje djeluju na području suzbijanja nasilja nad ženama.

Rok provedbe: 2012. – 2015.

VI. Međunarodna politika i suradnja

Cilj 6.1. Upoznavanje javnosti s politikama ravnopravnosti spolova Europske unije i drugih međunarodnih organizacija

Aktivnosti:

6.1.1. Distribuirati *Strategiju za ravnopravnost između žena i muškaraca 2010. – 2015. Europske komisije*

Nositelji: Županijsko povjerenstvo

Rok provedbe: 2012.

6.1.2. Organizirati konferenciju ili okrugli stol uz druge aktivnosti na temu ravnopravnosti spolova i jednakih mogućnosti u kontekstu ulaska Republike Hrvatske u EU u svrhu informiranja javnosti.

Nositelji: Županijsko povjerenstvo

Rok provedbe: 2012. – 2013.

6.1.3. Promicati primjenu *UN-ove Konvencije o uklanjanju svih oblika diskriminacije žena, Pekinške deklaracije i Platforme za djelovanje.*

Nositelji: Županijsko povjerenstvo, organizacije civilnog društva i tijela Istarske županije i jedinica lokalne samouprave.

Rok provedbe: 2012. – 2015.

6.1.4. Kontinuirano promicati ravnopravnost spolova izvan Republike Hrvatske putem regionalne suradnje institucionalnih mehanizama za ravnopravnost spolova i drugim oblicima suradnje sa susjednim državama.

Nositelji: Županijsko povjerenstvo i organizacije civilnog društva.

Rok provedbe: 2012. – 2015.

VII. Institucionalni mehanizmi i načini provedbe

Cilj 7.1. Osnažiti mehanizme za provedbu ravnopravnosti spolova na lokalnoj razini i unaprijediti njihovo koordinirano djelovanje

Aktivnosti:

7.1.1. Distribuirati Vodič za službenike i službenice u državnoj upravi i lokalnoj i područnoj (regionalnoj) samoupravi o pitanjima ravnopravnosti spolova po gradovima i općinama županije.

Nositelji: Županijsko povjerenstvo

Rok provedbe: 2012. – 2015.

7.1.2. Provoditi aktivnosti za promicanje mjera iz *Nacionalne politike za ravnopravnost spolova*, uključujući održavanje javnih tribina, kampanja, okruglih stolova i drugih aktivnosti.

Nositelji: Županijsko povjerenstvo u suradnji s organizacijama civilnog društva.

Rok provedbe: 2012. – 2015.

7.1.3. Pri predstavničkim tijelima poticati osnivanje gradskih i općinskih povjerenstava za ravnopravnost spolova u županiji, voditi evidenciju, surađivati s njima i o navedenome redovito izvještavati Ured za ravnopravnost spolova.

Nositelji: Županijsko povjerenstvo.

Rok provedbe: 2012. – 2015.

7.1.4. U suradnji s upravnim tijelima jedinica lokalne samouprave, organizacijama civilnog društva koje se bave pitanjima promocije i zaštite ljudskih prava, znanstvenim institucijama, medijima i drugim zainteresiranim subjektima poticati afirmaciju žena u lokalnoj zajednici, posebice u političkom i javnom životu, ženskom poduzetništvu, obrazovanju i kulturi, profesionalnom i stručnom usavršavanju, promicati zdravstvenu i socijalnu sigurnost žena, te djelovati na sprječavanju svih oblika njihove diskriminacije.

Nositelji: Županijsko povjerenstvo.

Rok provedbe: 2012. – 2015.

7.1.5. Redovito sudjelovati na sastancima Koordinacije županijskog povjerenstava za ravnopravnost spolova radi unapređivanja i usklađivanja aktivnosti te razmjene informacija i primjera dobre prakse provedbe politike ravnopravnosti spolova na lokalnoj razini.

Nositelji: Županijsko povjerenstvo u suradnji s Uredom za ravnopravnost spolova Vlade Republike Hrvatske.

Rok provedbe: 2012. – 2015.

Cilj 7.2. Suzbijati rodne stereotipe i promovirati uvođenje rodno osjetljive politike u medije

Aktivnosti:

7.2.1. Putem medija i pisanim informacijama educirati građanstvo o obvezama uvođenja rodno osjetljivih politika u sva područja društvenog života, a u skladu s nacionalnim zakonodavstvom i standardima EU.

Nositelji: Županijsko povjerenstvo, mediji u suradnji s organizacijama civilnog društva.

Rok provedbe: 2012. – 2015.

7.2.2. Izdvajati sredstva za produkciju i/ili koprodukciju rodno senzibiliziranih medijskih sadržaja i promicati osiguranje medijskog prostora za emitiranje rodno senzibiliziranih sadržaja nastalih u nezavisnoj produkciji na regionalnoj razini.

Nositelji: Županijsko povjerenstvo, Zaklada za poticanje partnerstva i razvoja civilnog društva u suradnji s organizacijama civilnog društva.

Rok provedbe: 2012. – 2015.

7.2.3. Pratiti sadržaj medija radi detekcije i analize učestalosti i vrste rodnih stereotipa, te poticati edukaciju medijskih djelatnika i djelatnica koji kreiraju medijske sadržaje o rodnoj ravnopravnosti.

Nositelji: Županijsko povjerenstvo, Zaklada za poticanje partnerstva i razvoja civilnog društva u suradnji s organizacijama civilnog društva.

Rok provedbe: 2012. – 2015.

7.2.4. Diseminirati *Priručnik Vijeća Europe o strategijama za suzbijanje rodnih stereotipa u medijima*.

Nositelji: Županijsko povjerenstvo, lokalna povjerenstva u suradnji s organizacijama civilnog društva.

Rok provedbe: 2012.

Cilj 7.3. Uvesti upravljanje proračunskim sredstvima prema spolu i podupirati provedbu rodnih istraživanja i analiza

Aktivnosti:

7.3.1. Promovirati i distribuirati metodološki priručnik Vijeća Europe o upravljanju proračunskim sredstvima s obzirom na spol u svrhu preispitivanja javnih proračuna s obzirom na njihov učinak na provedbu politike ravnopravnosti spolova.

Nositelji: Županijsko povjerenstvo u suradnji s lokalnim povjerenstvima i organizacijama civilnog društva.

Rok provedbe: 2012.

7.3.2. Podržavati provedbu i poticati osiguravanje financijskih sredstva za potporu ciljanim znanstvenim rodnim istraživanjima i analizama uključujući projekte u području kulture.

Nositelji: Županijsko povjerenstvo u suradnji s Istarskom županijom i jedinicama lokalne samouprave, znanstvene institucije.

Rok provedbe: 2012. – 2015.

7.3.3. Osigurati sredstva za provedbu mjera *Nacionalne politike za ravnopravnost spolova* iz županijskog proračuna i proračuna jedinica lokalne samouprave, a sva tijela zadužena za provedbu zadužiti da aktivnosti izvršenja mjera uvrste u svoje godišnje planove te za svaku godinu osiguraju potrebna financijska sredstva.

Nositelji: Istarska županija, Županijsko povjerenstvo i jedinice lokalne samouprave.

Rok provedbe: 2012. – 2015.

Cilj 7.4. Podići kvalitetu i dostupnost zdravstvene zaštite za žene i djevojčice

Mjere:

7.4.1. Podržati donošenje Županijske strategije za zaštitu zdravlja prema kojoj će se donijeti akcijski plan djelovanja.

Nositelji: Županijsko povjerenstvo, Skupština Istarske županije, Savjet za zdravlje Istarske županije.

Rok provedbe: 2012.

III. ZAVRŠNE ODREDBE

1. Županijsko povjerenstvo nadzire provedbu Akcijskog plana za provedbu mjera nacionalne politike za ravnopravnost spolova za razdoblje od 2011. do 2015. godine na području Istarske županije i svake godine izvještava Skupštinu Istarske županije o njezinoj provedbi.

2. Nakon usvajanja, Istarska županija će Akcijski plan za provedbu mjera nacionalne politike za ravnopravnost spolova za razdoblje od 2011. do 2015. godine na području Istarske županije objaviti na svojim internetskim stranicama, a u roku od tri mjeseca tiskati će je i distribuirati sunositeljima provedbenih mjera.

3. Akcijski plan za provedbu mjera Nacionalne politike za ravnopravnost spolova, za razdoblje od 2011. do 2015. godine na području Istarske županije objavit će se u »Službenim novinama Istarske županije«.

KLASA:

URBROJ:

Pula,2012.

ISTARSKA ŽUPANIJA
ŽUPANIJSKA SKUPŠTINA

PREDSJEDNIK
ŽUPANIJSKE SKUPŠTINE
Dino Kozlevac

OBRAZLOŽENJE:

uz Prijedlog Akcijskog plana za provedbu mjera Nacionalne politike za ravnopravnost spolova za razdoblje od 2011. do 2015. godine

I. PRAVNI TEMELJ ZA DONOŠENJE AKCIJSKOG PLANA

Pravni temelj za donošenje Akcijskog plana za provedbu mjera Nacionalne politike za ravnopravnost spolova za razdoblje od 2011. do 2015. godine sadržan je u članku 28. Zakona o ravnopravnosti spolova («Narodne novine», broj 82/08) kojim je propisano da jedinice područne (regionalne) samouprave osnivaju županijska povjerenstva za ravnopravnost spolova i osiguravaju sredstva za njihov rad s ciljem promicanja ravnopravnosti spolova na lokalnoj razini.

Mjerom 7.1.5. Nacionalne politike za ravnopravnost spolova za razdoblje od 2011. do 2015. godine («Narodne novine», broj 88/11) propisana je obveza donošenja akcijskih planova za provedbu mjera Nacionalne politike za promicanje ravnopravnosti spolova za razdoblje od 2011. do 2015. godine na razini županija i obveza osiguravanja sredstava za njihovu primjenu.

Člankom 43. I 84 Statuta Istarske županije («Službene novine Istarske županije», broj .10/09), propisana je nadležnost Županijske skupštine da donosi odluke i druge opće akte kojima uređuje pitanja iz samoupravnog djelokruga Županije.

II. OCJENA STANJA, OSNOVNA PITANJA KOJA SE TREBAJU UREDITI I SVRHU KOJA SE ŽELI POSTIĆI UREĐIVANJEM ODNOSA NA PREDLOŽENI NAČIN

Akcijski plan za provedbu mjera Nacionalne politike za ravnopravnost spolova za razdoblje od 2011. do 2015. godine sadrži mjere kojima je cilj podizanje razine svijesti o važnosti realne ravnopravnosti spolova na području Istarske županije.

Akcijski plan za provedbu mjera Nacionalne politike za ravnopravnost spolova za razdoblje od 2011. do 2015. godine ima za cilj podizanje razine svijesti o važnosti poštivanja i unapređivanja ljudskih prava u Istarskoj županiji, poticanje aktivizma žena u svim područjima rada i života, poduzimanje mjera u cilju sprječavanja diskriminacije žena te promicanje ravnopravnosti spolova kao općeg društvenog cilja.

III. SREDSTVA POTREBNA ZA PROVOĐENJE AKCIJSKOG PLANA

Sukladno članku 29. Zakona o ravnopravnosti spolova Proračunom Istarske županije osigurana su sredstva za provedbu ovog Akcijskog plana za provedbu mjera Nacionalne politike za ravnopravnost spolova za razdoblje od 2011. do 2015. godine.

Sredstva potrebna za provedbu mjera ovog Akcijskog plana obuhvaćaju troškove izrade i tiska informativnog materijala, troškove organizacije konferencija, javnih rasprava, okruglih stolova i sl., troškove statističke obrade podataka te troškove obilazaka subjekata na terenu.

Mogući izvori sredstava su: Proračun Istarske županije za razdoblje 2012.-2015. godine, proračuni JLSa, Sredstva Zaklade i EU fondova.

PROPOSTA:

Ai sensi dell'articolo dello Statuto della Regione Istriana («Bollettino ufficiale della Regione Istriana», numero), l'Assemblea regionale della Regione Istriana, alla ___-a seduta tenutasi il giorno _____ 2012, ha emanato la

C O N C L U S I O N E

Sull'approvazione del Piano d'azione per l'attuazione delle misure della Politica nazionale per i pari diritti per il periodo dal 2011 al 2015

I

Si approva il Piano d'azione per l'attuazione delle misure della Politica nazionale per i pari diritti per il periodo dal 2011 al 2015.

Il Piano d'azione è parte integrante della presente Conclusione.

II

La presente conclusione entra in vigore il giorno della sua pubblicazione sul «Bollettino ufficiale della Regione Istriana ».

CLASSE:
SIGLA AMM.:
Pola,

REGIONE ISTRIANA
ASSEMBLEA REGIONALE

IL PRESIDENTE
DELL'ASSEMBLEA REGIONALE
Dino Kozlevac

Piano d'azione
per l'attuazione delle misure della
Politica nazionale per i pari diritti
per il periodo dal 2011 al 2015

Maggio, 2012

Ai sensi delle disposizioni della misura 7.1.5. della Politica nazionale per i pari diritti per il periodo dal 2011 al 2015 («Gazzetta ufficiale », n. 88/11), l'Assemblea regionale della Regione Istriana, alla sua-a seduta tenutasi il giorno2012, emana il

PIANO D'AZIONE PER L'ATTUAZIONE DELLE MISURE DELLA POLITICA NAZIONALE PER I PARI DIRITTI PER IL PERIODO DAL 2011 AL 2015

I INTRODUZIONE

Il presente Piano d'azione per l'attuazione delle misure della Politica nazionale per i pari diritti per il periodo dal 2011 al 2015 (in seguito nel testo: Piano d'azione) è una proposta quadro per l'attuazione delle misure della Politica nazionale per i pari diritti per il periodo dal 2011 al 2015, redatta dalla Commissione pari opportunità della Regione Istriana (in seguito nel testo: Commissione regionale).

Il Piano d'azione viene proposto conformemente alla Legge sui pari diritti e alle misure 7.1.5. della Politica nazionale per le pari opportunità – i due documenti strategici basilari della Repubblica di Croazia, emanati al fine di eliminare la discriminazione delle donne e instaurare una reale parità dei sessi, tramite l'attuazione di una politica di pari opportunità.

Il Piano d'azione presenta una cornice per l'attività della Commissione regionale nel realizzare i compiti programmatici la cui attuazione e realizzazione è di competenza della Commissione regionale. Il Piano d'azione si propone inoltre come cornice per creare la politica locale nel campo delle pari opportunità dal punto di vista consultivo, quando si tratta di misure che non rientrano nelle competenze della Commissione regionale.

II MISURE

Il Piano d'azione comprende le attività basilari che hanno l'obiettivo di aumentare il livello di coscienza sull'importanza di rispettare e migliorare i diritti umani delle donne, promuovere l'attivismo delle donne, intraprendere misure concrete e attività finalizzate ad evitare la discriminazione delle donne e la violenza sulle donne, creare i presupposti affinché le donne e gli uomini abbiano le stesse opportunità per realizzare i loro diritti ed infine abbiano gli stessi vantaggi dai risultati ottenuti.

Il Piano d'azione contiene le scadenze previste per la sua attuazione, i responsabili e corresponsabili per le attività: l'organo che si trova all'inizio della lista dei responsabili è il responsabile per la pianificazione e la coordinazione, mentre l'attuazione delle singole attività sarà garantita in collaborazione con le organizzazioni regionali della società civile, i vari enti e istituzioni, e gli organi delle unità d'autogoverno locale.

In base alla *Politica nazionale per i pari diritti 2011 – 2015* (in seguito nel testo: *Politica nazionale*) le misure sono state disposte secondo i campi d'azione tematici:

- I. Promozione dei diritti umani delle donne e le pari opportunità,
- II. Pari opportunità sul mercato del lavoro,
- III. Istruzione sensibile al genere,

- IV. Equità nel processo decisionale nella vita politica e pubblica
- V. Lotta alla violenza sulle donne,
- VI. Politica internazionale e cooperazione,
- VII. Meccanismi istituzionali e modi d'agire.

I Promozione dei diritti umani delle donne e le pari opportunità

Obiettivo 1: Aumentare il livello del sapere e della coscienza degli abitanti della Regione Istriana riguardo alla legislazione antidiscriminatoria, la parità dei sessi e i diritti umani delle donne

Attività:

1.1.Celebrare regolarmente la Giornata internazionale delle donne – 8 marzo, la Giornata internazionale contro l'omofobia e la transfobia – 17 maggio, la Giornata nazionale contro la violenza sulle donne – 22 settembre, Giornata mondiale delle donna rurale – 15 ottobre, Giornata internazionale contro la violenza sulle donne – 25 novembre, Giornata mondiale delle imprenditrici, e Giornata europea della parità retributiva – 2 marzo, con manifestazioni organizzate per l'occasione, campagne, conferenze tematiche, tribune pubbliche, tavole rotonde e dibattiti pubblici, informare il pubblico sulla *Legge sulle pari opportunità* e le altre leggi antidiscriminatorie, come pure dei meccanismi di tutela dalla discriminazione di genere.

Responsabili: Commissione regionale in collaborazione con le Commissioni cittadine per le pari opportunità (in seguito nel testo: Commissioni cittadine), le organizzazioni della società civile, istituzioni educativo-istruttive e mass media.

Termine per l'attuazione: continuo dal 2012 al 2015

1.2.Promuovere continuamente l'uso della lingua sensibile al genere, negli organi statali sul territorio della Regione e negli organi dell'autogoverno locale e territoriale (regionale), come pure durante i discorsi pubblici e nei mass media.

Responsabile: Commissione regionale in collaborazione con le Commissioni cittadine per le pari opportunità, mass media.

Termine per l'attuazione: continuo dal 2012 al 2015

1.3.Finanziare l'attività e i progetti delle organizzazioni della società civile finalizzati a elevare il sapere e la coscienza sui diritti umani delle donne e le parità dei sessi, incluso il finanziamento di organizzazioni della società civile che offrono aiuto alle donne vittime della violenza, donne con invalidità e donne appartenenti alle minoranze nazionali.

Responsabile: Commissione regionale in collaborazione con le Commissioni cittadine, la Fondazione per la promozione del partenariato e lo sviluppo della società civile, organizzazioni della società civile e unità d'autogoverno locale.

Termine per l'attuazione: continuo dal 2012 al 2015

Obiettivo 2: Migliorare la posizione sociale delle donne appartenenti alle minoranze nazionali

Attività:

2.1. Organizzare tribune pubbliche, tavole rotonde, conferenze e altre attività sui diritti umani delle donne appartenenti alle minoranze nazionali.

Responsabile: Commissione regionale in collaborazione con le Commissioni cittadine e le organizzazioni della società civile (comunità e associazioni) che trattano la problematica delle minoranze nazionali.

Termine per l'attuazione: dal 2012 al 2015

Obiettivo 3 Migliorare la posizione sociale delle donne con invalidità a livello locale

Attività:

3.1. Organizzare tribune pubbliche, tavole rotonde, conferenze e altre attività sui diritti umani delle donne con invalidità.

Responsabile: Commissione regionale in collaborazione con le Commissioni cittadine, le organizzazioni della società civile e le unità d'autogoverno locale.

Termine per l'attuazione: dal 2012 al 2015

Obiettivo 4 Migliorare il sapere e la coscienza sulla posizione delle donne nelle zone rurali

Attività:

4.1. Eseguire una ricerca per raccogliere i dati sulle donne nelle zone rurali, nel campo dell'istruzione, dell'occupazione e autooccupazione, della tutela sanitaria, della conservazione del patrimonio culturale e dello sviluppo economico e realizzare un piano d'azione basato sui risultati delle analisi svolte.

Responsabili: Commissione regionale in collaborazione con la Fondazione per la promozione del partenariato e lo sviluppo della società civile, le organizzazioni della società civile e le istituzioni scientifiche.

Termine per l'attuazione: dal 2012 al 2013

4.2. Pubblicare delle pubblicazioni (statistiche) in base ai dati raccolti sulle donne nelle zone rurali nell'ambito dell'istruzione, dell'occupazione e dell'autooccupazione, della tutela sanitaria, della conservazione del patrimonio culturale e dello sviluppo economico.

Responsabile: Commissione regionale in collaborazione con le organizzazioni della società civile e le istituzioni scientifiche.

Termine per l'attuazione: dal 2012 al 2015

II Pari opportunità sul mercato del lavoro

Obiettivo 1 Ridurre la disoccupazione ed eliminare tutte le forme di discriminazione delle donne sul mercato del lavoro e promuovere e rafforzare l'imprenditoria femminile

Attività:

1.1. Promuovere attivamente l'imprenditoria femminile seguendo, raccogliendo, analizzando e pubblicando i dati statistici delle donne sul mercato del lavoro, organizzare tribune, tavole rotonde nell'istruzione, nell'abilitazione delle donne e nella loro inclusione nell'imprenditoria e nella gestione autonoma delle proprie attività. Particolare attenzione sarà dedicata alle consulenze mirate alle ragazze e alle donne nella scelta del loro mestiere e nelle opportunità d'occupazione.

Responsabili: Commissione regionale in collaborazione con le organizzazioni della società civile (associazioni artigianali), Camera di commercio croata e ufficio territoriale dell'Ufficio croato di collocamento al lavoro.

Termine per l'attuazione: dal 2012 al 2015

1.2. Incoraggiare le unità d'autogoverno locale a impegnarsi sul loro territorio ad attuare gli attuali piani nazionali per la promozione dell'occupazione e lo sviluppo dell'imprenditoria.

Responsabili: Commissione regionale in collaborazione con le unità d'autogoverno locale.

Termine per l'attuazione: dal 2012 al 2015

Obiettivo 2 Promuovere le misure che permettono di conciliare gli impegni privati e professionali

Attività:

2.1. Organizzare attività promozionali che promuoveranno una disposizione equa dei lavori casalinghi e di famiglia e una giusta divisione della responsabilità genitoriale per provvedere ai figli, inclusa la promozione dell'idea di far usare il permesso di maternità

ai papà, al fine di conciliare efficacemente gli impegni familiari, privati e professionali delle donne.

Responsabili: Commissione regionale in collaborazione con i centri famiglia e le organizzazioni della società civile, istituzioni educativo-istruttive.

Termine per l'attuazione: dal 2012 al 2015

2.2. Promuovere l'organizzazione dell'educazione e dell'istruzione dei bambini in età prescolare nelle società commerciali e nelle organizzazioni di lavoro del settore pubblico e privato.

Responsabili: Commissioni regionali in collaborazione con le Commissioni cittadine, la Camera di commercio croata, la Camera croata dell'artigianato a livello regionale.

Termine per l'attuazione: dal 2012 al 2015

2.3. Organizzare la raccolta, l'elaborazione, l'analisi e la distribuzione degli indici statistici relativi alla differenza abissale in materia di stipendi fra gli uomini e le donne e agire sull'elevamento della coscienza del pubblico sull'importanza del principio d'equità degli stipendi per un lavoro dello stesso valore e dell'applicazione della Legge sul lavoro.

Responsabili: Commissione regionale in collaborazione con le organizzazioni della società civile.

Termine per l'attuazione: dal 2012 al 2015

III Istruzione sensibile al genere

Obiettivo 1 Eliminare gli stereotipi e introdurre un'educazione e istruzione sensibile al genere, nell'intero sistema istruttivo come presupposto per la creazione di opinioni non discriminanti sul genere nella società

Attività:

1.1. Offrire appoggio pubblico all'introduzione dell'educazione e dell'istruzione sensibile al genere nell'intero sistema istruttivo ed eliminazione di vari stereotipi presenti nei libri di testo e nei piani e programmi d'insegnamento e introduzione di un nuovo standard nella realizzazione dei libri che elevi la qualità dell'istruzione sensibile al genere, mentre gli standard etici e linguistici nei libri, come pure le soluzioni figurative e grafiche si conformano ai principi della parità dei sessi.

Responsabili: Commissione regionale e mass media.

Termine per l'attuazione: dal 2012 al 2015

1.2. Promuovere l'introduzione dell'istruzione per le pari opportunità come parte integrante del curriculum dell'educazione e istruzione civica, e appoggiare i programmi

d'educazione dei giovani a tutti i livelli del sistema istruttivo nell'acquisire nozioni sulla parità dei sessi, i diritti dell'uomo e il diritto alla diversità, al fine di promuovere i valori della società civile.

Responsabili: Commissione regionale in collaborazione con la Fondazione per la promozione del partenariato e la società civile e le organizzazioni della società civile, istituzioni educativo-istruttive.

Termine per l'attuazione: dal 2012 al 2015

1.3. Seguire il manifestarsi di stereotipi sul genere e discriminazioni in base al genere nei testi e nell'allestimento grafico e figurativo dei libri e dei mezzi didattici ora e dopo il termine della procedura di conformazione dei libri e dei mezzi didattici al Curriculum quadro nazionale, i curriculum delle materie e lo standard dei libri di testo.

Responsabili: Commissione regionale in collaborazione con le organizzazioni della società civile.

Termine per l'attuazione: dal 2012 al 2015

Obiettivo 2 Promuovere la formazione sulla parità dei sessi per i/le responsabili del processo educativo-istruttivo

Attività:

2.1. Conformemente alle *Raccomandazione del Consiglio d'Europa CM(2007)13 sulla politica sui pari diritti nell'istruzione*, seguire l'attuazione del programma di perfezionamento professionale nel campo dei pari diritti per i/le responsabili nell'attività educativo-istruttiva nelle scuole elementari e medie superiori,

Responsabili: Commissione regionale in collaborazione con le Commissioni cittadine e le organizzazioni della società civile.

Termine per l'attuazione: dal 2012 al 2015

2.2. Seguire il cambiamento degli standard linguistici per i contenuti delle pagelle, dei certificati, delle licenze e dei diplomi indicando la qualifica professionale, la professione e il mestiere, usando il genere maschile e femminile, secondo il sesso di chi riceve il documento.

Responsabili: Commissione regionale in collaborazione con le organizzazioni della società civile.

Termine per l'attuazione: dal 2012 al 2015

2.3. Sostenere e promuovere la regola secondo la quale in caso di risultato paritetico nell'assegnazione delle borse studio per la scuola media superiore e per l'università, sarà data la precedenza al sesso meno rappresentato.

Responsabili: Commissione regionale in collaborazione con le Commissioni cittadine e gli organi competenti delle unità d'autogoverno locale.

Termine per l'attuazione: 2012

IV Equità nel processo decisionale nella vita politica e pubblica

Obiettivo 1 Giungere a una rappresentanza equilibrata di donne e uomini negli organi di potere rappresentativi ed esecutivi a tutti i livelli

Attività:

1.1. Organizzare tribune, conferenze, campagne e altre attività sulla partecipazione politica delle donne al potere legislativo ed esecutivo, a livello regionale e locale. Qui le istituzioni politiche, i partiti politici e il pubblico saranno messi a conoscenza della *Raccomandazione Rec (2003) del Comitato dei ministri del Consiglio d'Europa ai paesi membro sulla partecipazione equilibrata delle donne e degli uomini nell'emanazione di decisioni politiche e pubbliche* e della Legge sui pari diritti.

Responsabili: Commissione regionale in collaborazione con le Commissioni cittadine e le organizzazioni della società civile.

Termine per l'attuazione: accentuato nel 2012 - 2015

1.2. Promuovere una rappresentanza equa di entrambi i sessi durante le nomine negli organi statali e negli organi delle unità d'autogoverno locale e territoriale (regionale) e delle altre persone giuridiche con poteri pubblici, come pure nelle nomine dei membri dei consigli d'amministrazione e di vigilanza nelle imprese nel settore pubblico e privato, tenendo conto che il sesso meno rappresentato, conformemente alla *Legge sulle pari opportunità*, non sia inferiore del 40%.

Responsabili: Commissione regionale in collaborazione con le Commissioni cittadine e gli organi competenti delle unità d'autogoverno locale e territoriale (regionale).

Termine per l'attuazione: continuo dal 2012 al 2015

1.3. Seguire se si registrano statisticamente e pubblicano i dati distinti per sesso relativi alle liste di candidati valide e approvate in base ai proponenti per le elezioni a tutti i livelli.

Responsabili: Commissione regionale in collaborazione con le organizzazioni della società civile.

Termine per l'attuazione: dal 2012 al 2015

1.4. Analizzare e pubblicare i dati distinti per genere con i risultati delle analisi secondo i mandati ottenuti nei partiti, nelle liste indipendenti, secondo i risultati delle elezioni svolte a livello regionale, cittadino e comunale e seguire se le unità d'autogoverno locale pubblicano sui loro siti Internet i dati distinti per genere che riflettono la percentuale di donne negli organi rappresentativi ed esecutivi del potere a livello comunale, cittadino e regionale.

Responsabili: Commissione regionale in collaborazione con le Commissioni cittadine e le organizzazioni della società civile.

Termine per l'attuazione: dal 2012 al 2015

1.5 Promuovere una maggiore rappresentanza delle donne ai forum internazionali nei quali si emanano importanti decisioni politiche, come pure nello scegliere e nominare i rappresentanti e le rappresentanti nelle delegazioni, commissioni e altri organi chiave

Responsabili: Commissione regionale

Termine per l'attuazione: dal 2012 al 2015

Obiettivo 2 Migliorare la posizione delle donne nello sport

Attività:

2.1. Incoraggiare una maggiore partecipazione delle donne nelle strutture gestionali delle organizzazioni sportive e delle comunità a livello locale e regionale, conformemente alla Legge sulle pari opportunità.

Responsabili: Commissione regionale

Termine per l'attuazione: dal 2012 al 2015

2.2. Far sì che alle donne che praticano sport si garantisca un'equa accessibilità dell'infrastruttura sportiva, del perfezionamento professionale, dell'abilitazione e dell'impiego nello sport.

Responsabili: Commissione regionale, club sportivi e comunità nell'autogoverno locale e territoriale (regionale).

Termine per l'attuazione: dal 2012 al 2015

V Lotta alla violenza sulle donne

Obiettivo 1 Eliminare tutti i tipi di violenza sulle donne e migliorare la posizione e la tutela dei diritti delle donne vittime di ogni tipo di violenza

Attività:

1.1. Promuovere e sostenere la ratifica della *Convenzione del Consiglio d'Europa sulla prevenzione e il contrasto della violenza sulle donne e alla violenza domestica* il cui obiettivo è di proteggere le donne da ogni forma di violenza e discriminazione, promuovere la parità tra i sessi, predisporre un quadro globale, politiche e misure di protezione e di assistenza a favore di tutte le vittime di violenza, sostenere e assistere le organizzazioni e autorità incaricate dell'applicazione della legge in modo che possano collaborare efficacemente nell'adozione di un approccio integrato per l'eliminazione della violenza contro le donne e della violenza domestica.

Responsabili: Commissione regionale

Termine d'attuazione: 2012

1.2. Promuovere e incitare l'emanazione del *Protocollo sulla procedura da adottare in caso di violenza sessuale* e la sua distribuzione a tutte le istituzioni rilevanti, comprese le scuole elementari e le scuole medie superiori e monitoraggio della sua applicazione.

Responsabili: Commissione regionale e Commissioni cittadine, in collaborazione con le organizzazioni della società civile.

Termine d'attuazione: dal 2012 al 2015

1.3. Raccogliere i dati rilevanti sull'estensione di tutti i tipi di violenza sulle donne nel territorio della regione, incluse le tradizionali prassi dannose, al fine di pianificare e attuare delle azioni finalizzate alla lotta contro la violenza sulle donne e migliorare la loro posizione.

Responsabili: Commissione regionale e Commissioni cittadine in collaborazione con le organizzazioni della società civile.

Termine d'attuazione: dal 2012 al 2013

Obiettivo 2 Consapevolizzare un ampio pubblico sul manifestarsi, i problemi e le modalità per la lotta alla violenza di genere

Attività:

2.1. Organizzare campagne, laboratori, conferenze, tribune, tavole rotonde sul problema della violenza di genere, incluso il commercio di persone e la prostituzione, come pure la violenza sulle persone LGBT per informare ed elevare la coscienza sociale sul manifestarsi, i problemi e le modalità di combattere la violenza di genere.

Responsabili: Commissione regionale, commissioni cittadine, centri famiglia in collaborazione con le organizzazioni della società civile che operano nel campo della lotta contro la violenza sulle donne.

Termine d'attuazione: dal 2012 al 2015

VI Politica internazionale e cooperazione

Obiettivo 1 Far conoscere al pubblico le politiche delle pari opportunità dell'Unione Europea e delle altre organizzazioni internazionali

Attività:

1.1. Diffondere la *Strategia per la parità tra donne e uomini 2010 - 2015 della Commissione Europea*

Responsabili: Commissione regionale

Termine d'attuazione: 2012

1.2. Organizzare una conferenza o una tavola rotonda e altre attività per informare il pubblico sul tema dei pari diritti e delle pari opportunità nel contesto dell'ingresso della Repubblica di Croazia nell'Unione Europea.

Responsabili: Commissione regionale

Termine d'attuazione: dal 2012 al 2013

1.3. Promuovere l'applicazione della *Convenzione sull'eliminazione di tutte le forme di discriminazione nei confronti della donna*, della *Dichiarazione di Pechino* e della *Piattaforma d'azione*.

Responsabili: Commissione regionale, organizzazioni della società civile e organi dell'amministrazione delle unità d'autogoverno locale e territoriale (regionale).

Termine d'attuazione: dal 2012 al 2015

1.4. Promuovere continuamente la parità dei sessi fuori dai confini della Repubblica di Croazia, tramite la collaborazione regionale di meccanismi istituzionali per i pari diritti e le altre forme di collaborazione con gli stati vicini.

Responsabili: Commissione regionale e organizzazioni della società civile.

Termine d'attuazione: dal 2012 al 2015

VII Meccanismi istituzionali e modi d'agire

Obiettivo 1 Rafforzare i meccanismi per l'attuazione della parità dei sessi a livello locale e migliorare la coordinazione delle loro azioni

Attività:

1.1. Diffondere la Guida per i dipendenti nell'amministrazione statale, locale e territoriale (regionalnoj) in materia di pari opportunità nelle città e nei comuni della Regione.

Responsabili: Commissione regionale

Termine d'attuazione: dal 2012 al 2015

1.2. Svolgere le attività mirate alla promozione delle misure della *Politica nazionale per i pari diritti*, compresa l'organizzazione di tribune pubbliche, campagne, tavole rotonde e altre attività.

Responsabili: Commissione regionale in collaborazione con le organizzazioni della società civile.

Termine d'attuazione: dal 2012 al 2015

1.3. Promuovere negli organi rappresentativi la costituzione di commissioni cittadine e comunali per i pari diritti nella regione, curare un registro delle stesse, cooperare con dette commissioni e informare regolarmente in merito l'Ufficio per i pari diritti.

Responsabili: Commissione regionale

Termine d'attuazione: dal 2012 al 2015

1.4. In collaborazione con gli organi amministrativi delle unità dell'autogoverno locale, le organizzazioni della società civile che si occupano delle questioni di promozione e tutela dei diritti umani, le istituzioni scientifiche, i mass media e gli altri soggetti interessati, promuovere l'affermazione delle donne nella comunità locale, in particolare nella vita politica e pubblica, nell'imprenditoria femminile, nell'istruzione e nella cultura, nel perfezionamento professionale e settoriale, promuovere la sicurezza sanitaria e sociale delle donne e agire per combattere tutti i tipi di discriminazione delle donne.

Responsabili: Commissione regionale

Termine d'attuazione: dal 2012 al 2015

1.5. Organizzare regolarmente incontri della Coordinazione delle commissioni regionali per le pari opportunità al fine di migliorare e armonizzare le attività e lo scambio d'informazioni ed esempi di buona prassi nell'attuazione della politica dei pari diritti a livello locale.

Responsabili: Commissione regionale

Termine d'attuazione: dal 2012 al 2015

Obiettivo 2 Combattere i stereotipi basati sul genere e promuovere l'introduzione di una politica sensibile al genere nei mass media

Attività:

2.1. Formare la popolazione attraverso i mass media e le informazioni scritte sugli obblighi legati all'introduzione di politiche sensibili al genere in tutti i campi della vita sociale, conformemente alla legislazione nazionale e agli standard dell'UE.

Responsabili: Commissione regionale, mass media in collaborazione con le organizzazioni della società civile.

Termine d'attuazione: 2012 - 2015

2.2. Stanziare i mezzi per la produzione e/o la coproduzione di contenuti mediatici sensibili al genere, e promuovere la necessità di garantire lo spazio mediatico per trasmettere contenuti sensibili al genere, nati da una produzione indipendente a livello regionale.

Responsabili: Commissione regionale, Fondazione per la promozione del partenariato e lo sviluppo della società civile in collaborazione con le organizzazioni della società civile.

Termine d'attuazione: 2012 - 2015

2.3. Seguire il contenuto dei media per trovare e analizzare quanto siano frequenti gli stereotipi legati al genere e di che tipo essi siano e promuovere l'educazione delle operatrici e degli operatori mediatici che creano contenuti sull'argomento delle pari opportunità.

Responsabili: Commissione regionale, Fondazione per la promozione del partenariato e lo sviluppo della società civile in collaborazione con le organizzazioni della società civile.

Termine d'attuazione: 2012 - 2015

2.4. Diffondere il *Manuale del Consiglio d'Europa sulle strategie per combattere gli stereotipi sul genere nei mass media*.

Responsabili: Commissione regionale, Commissioni cittadine in collaborazione con le organizzazioni della società civile.

Termine d'attuazione: 2012

Obiettivo 3 Introdurre la gestione dei mezzi del bilancio secondo il genere e appoggiare l'attuazione di ricerche e analisi sul genere

Attività:

3.1. Promuovere e distribuire il manuale metodologico del Consiglio d'Europa sulla gestione dei mezzi del bilancio, tenendo in considerazione il genere, al fine di riesaminare i bilanci pubblici riguardo alla loro efficacia nell'attuazione della politica della parità dei sessi.

Responsabili: Commissione regionale in collaborazione con le Commissioni cittadine e le organizzazioni della società civile.

Termine d'attuazione: 2012

3.2. Sostenere l'attuazione e garantire i mezzi finanziari per appoggiare le ricerche scientifiche mirate sul genere e le analisi, compresi i progetti nel campo della cultura.

Responsabili: Commissione regionale in collaborazione con le unità d'autogoverno locale e le istituzioni scientifiche.

Termine d'attuazione: 2012 – 2015

3.3. Garantire i mezzi per l'attuazione delle misure della *Politica nazionale per i pari diritti*, dal bilancio regionale e dal bilancio delle unità d'autogoverno locale, e incaricare tutti gli organi coinvolti a inserire nei loro piani annuali le attività per l'attuazione di queste misure, e di garantire per ogni anno i mezzi finanziari necessari.

Responsabili: Commissione regionale, Regione Istriana e unità d'autogoverno locale.

Termine d'attuazione: 2012 – 2015

Obiettivo 4 Elevare la qualità e l'accessibilità della tutela sanitaria delle donne e delle bambine

Misure:

4.1. Appoggiare l'emanazione della Strategia regionale per la tutela della salute secondo la quale si emanerà il piano d'azione.

Responsabili: Commissione regionale, Assemblea della Regione Istriana, Consiglio per la salute della Regione Istriana.

Termine d'attuazione: 2012

III DISPOSIZIONI FINALI

1. La Commissione regionale controlla la realizzazione del Piano d'azione per l'attuazione delle misure della politica nazionale per i pari diritti per il periodo dal 2011 al 2015 e informa ogni anno l'Assemblea della Regione Istriana sulla realizzazione dello stesso.

2. Dopo la relativa approvazione, il Piano d'azione per l'attuazione delle misure della Politica nazionale per i pari diritti per il periodo dal 2011 al 2015 sarà pubblicato sul sito Internet della Regione Istriana ed entro tre mesi sarà stampato e distribuito ai corresponsabili che avranno l'incarico di attuarne le misure.

3. La *Politica nazionale per i pari diritti* sarà pubblicata sul „Bollettino ufficiale della Regione Istriana «.

CLASSE:

SIGLA AMM.:

Pola,2012

**REGIONE ISTRIANA
ASSEMBLEA REGIONALE**

**IL PRESIDENTE
DELL'ASSEMBLEA REGIONALE**

Dino Kozlevac

MOTIVAZIONE:

Riguardo alla Proposta del Piano d'azione per l'attuazione delle misure della Politica nazionale per i pari diritti per il periodo dal 2011 al 2015

I FONDAMENTO GIURIDICO PER L'EMANAZIONE DEL PIANO D'AZIONE

Il fondamento giuridico per l'emanazione del Piano d'azione per l'attuazione delle misure della Politica nazionale per i pari diritti per il periodo dal 2011 al 2015 è contenuto nell'art. 28 della Legge sulla parità dei sessi («Gazzetta ufficiale », n. 82/08) che stabilisce che le unità d'autogoverno territoriale (regionale) istituiscono le commissioni regionali per i pari diritti e garantiscono i mezzi per il loro funzionamento al fine di promuovere la parità dei sessi a livello locale.

La misura 7.1.5 della Politica nazionale per i pari diritti per il periodo dal 2011 al 2015 («Gazzetta ufficiale », n. 88/11) prescrive l'obbligo di emanare piani d'azione per l'attuazione delle misure della Politica nazionale per la promozione dei pari diritti per il periodo dal 2011 al 2015 a livello regionale e l'obbligo di garantire i mezzi per la loro attuazione.

L'articolo dello Statuto della Regione Istriana («Bollettino ufficiale della Regione Istriana », n.), stabilisce la competenza dell'Assemblea regionale per quel che concerne l'emanazione di delibere e altri atti generali che regolano le questioni inerenti il campo d'azione della Regione.

II VALUTAZIONE DELLO STATO, QUESTIONI BASILARI DA DETERMINARE E L'OBIETTIVO CHE SI DESIDERA RAGGIUNGERE REGOLANDO I RAPPORTI NELLA MANIERA PROPOSTA

Il Piano d'azione per l'attuazione delle misure della Politica nazionale per i pari diritti per il periodo dal 2011 al 2015 comprende delle misure che hanno l'obiettivo di elevare il livello di coscienza sulla reale importanza delle pari opportunità sul territorio della Regione Istriana.

Il Piano d'azione per l'attuazione delle misure della Politica nazionale per i pari diritti per il periodo dal 2011 al 2015 ha l'obiettivo di elevare il livello di coscienza sull'importanza di rispettare e migliorare i diritti umani nella Regione Istriana, promuovere l'attivismo delle donne in tutti i campi del lavoro e della vita, intraprendere misure finalizzate a prevenire la discriminazione delle donne e promuovere i pari diritti quale obiettivo generale della società.

III MEZZI NECESSARI PER L'ATTUAZIONE DEL PIANO D'AZIONE

Conformemente all'art. 29 della Legge sulla parità dei sessi, il Bilancio della Regione Istriana garantisce i mezzi per l'attuazione del presente Piano d'azione per l'attuazione delle misure della Politica nazionale per i pari diritti per il periodo dal 2011 al 2015.

I mezzi necessari per l'attuazione delle misure di questo Piano d'azione comprendono le spese di realizzazione e stampa di materiale informativo, le spese per l'organizzazione di

conferenze, dibattiti pubblici, tavole rotonde e sim., spese di elaborazione statistica dei dati e spese relative al lavoro sul campo.

Le possibili fonti di finanziamento sono: Bilancio della Regione Istriana per il periodo 2012-2015, i bilanci delle Unità d'autogoverno locale, i mezzi della Fondazione e dei fondi dell'UE.